

Slovenčina

Riešenie problémov

Bezpečnostné opatrenia
CE

WEEE
Záruka a copyright

Română

Depanare
Instrucțiuni de siguranță
CE

WEEE
Garanție și drepturi de autor

Magyar

Hibaelhárítás
Biztonsági előírások
CE

WEEE
Jótállási feltételek és szerzői jogok

Български

Отстраняване на неизправности
CE

WEEE
Гаранция и авторски права

Русский

Поиск и устранение неисправностей
Инструкции по технике безопасности
CE

WEEE
Гарантия и авторское право

Ελληνικά

Αντιμέτωποι προβλημάτων
CE

WEEE
Εγγύηση και pneυματικά δικαιώματα

Türkçe

Sorun giderme
Güvenlik talimatları
CE
WEEE
Garanti ve telif hakkı

Pozri www.trust.com/16451, ak si chcete pozrieť najnovšie často kladené otázky, ovládače a príručky na internete. Ak chcete získať rozsiahlejší servis, zaregistrujte sa na www.trust.com/register
Toto zariadenie neotvárajte ani neopravujte. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí. Zariadenie čistite suchou látkou.
Toto zariadenie spĺňa podstatné požiadavky a iné relevantné podmienky príslušných európskych smerníc. Vyhlásenie o zhode (VoZ) je prístupné na adrese www.trust.com/16451/ce.
Ak je to možné, odneste zariadenie do recyklačného centra. Zariadenie nevyhadzujte s domácim odpadom.
Na toto zariadenie sa vzťahuje dvojrôčná záruka od dňa zakúpenia produktu. Navštívte www.trust.com/warranty, ak chcete získať viac informácií. Akákoľvek časť tohto návodu nesmie byť reprodukovaná bez povolenia spoločnosti Trust International B.V.

Vizitati www.trust.com/16451 pentru FAQ-uri actualizate și manuale de utilizare. Pentru servicii de service, înregistrați-vă la <http://www.trust.com/register>.
Nu deschideți și nu reparați acest dispozitiv. Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed. Curățați dispozitivul cu o cârpă uscată.
Acest dispozitiv îndeplinește cerințele de bază și toate condițiile aferente ale directivelor europene aplicabile. Declarația de Conformitate (DoC) este disponibilă la www.trust.com/16451/ce.
Dacă este posibil, cașați dispozitivul la un centru de reciclare. Nu cașați dispozitivul împreună cu gunoii menajeri.
Dispozitivul este în garanție doi ani de la data achiziționării. Pentru mai multe detalii vizitați www.trust.com/warranty. Este interzisă duplicarea oricărei bucăți din acest manual de utilizare fără acordul Trust International B.V.

A naprakész FAQ-k (FAQ= Leggyakrabban feltett kérdések), illesztőprogramok és kezelési útmutatók megtekintéséhez látogasson el a www.trust.com/16451 weboldalra. Bővebb szolgáltatásért regisztráljon a www.trust.com/register weboldalon
Soha ne nyissa fel, és ne javítsa sajátkezűleg a készüléket. Ne használja a készüléket nedves környezetben. Az eszközt száraz törölkendővel tisztítsa.
A termék megfelel az összes alapvető követelménynek és az érvényes európai irányelvek vonatkozó előírásainak. A Megfelelőségi Nyilatkozat (DoC) a következő honlapon érhető el: www.trust.com/16451/ce.
Amennyiben lehetséges, a készülék kisejtése esetén válasszon környezetbarát megoldást. Ne dobja a készüléket háztartási hulladék közé.
A készülékre a vásárlástól számított két éves gyártói jótállást vállalunk. További információkért látogasson el a www.trust.com/warranty weboldalra. Tilos az útmutató vagy annak bármely részének a Trust International B.V. engedélye nélküli reprodukálása

Актуализирани Често задавани въпроси и наръчници с инструкции можете да намерите на www.trust.com/16451. да получите разширено обслужване, се регистрирайте на www.trust.com/register. Инструкции за безопасност Никогa не отваряйте и не ремонтирайте сами устройството. Никогa не използвайте устройството във влажна среда. Почистявайте устройството със суха кърпа.
Това устройство съответства на основните изисквания и другите съответни условия на приложимите европейски директиви. Декларацията за съответствие (DoC) можете да намерите на www.trust.com/16451/ce
Ако е възможно, предавайте устройството за унищожаване в център за рециклиране. Не изхвърляйте устройството заедно с битовите отпадъци.
Това устройство има двугодишна продуктова гаранция, която е валидна от датата на покупка. За повече информация посетете www.trust.com/warranty. Възпроизвеждането на която и да е част от това ръководство с инструкции без разрешението на Trust International B.V. е забранено.

Чтобы просмотреть последние часто задаваемые вопросы, получить драйверы и руководства пользователя, посетите веб-сайт www.trust.com/16451
Для получения всестороннего сервиса, зарегистрируйтесь на сайте: www.trust.com/register
Ни в коем случае не открывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. Не используйте устройство во влажной среде. Очищайте устройство при помощи сухой ткани.
Это устройство соответствует необходимым требованиям и прочим, относящимся к ним условиям, применяемым в европейских нормах. Декларация о соответствии (DoC) размещена по адресу www.trust.com/16451/ce.
Если возможно, отдайте устройство в центр утилизации. Не утилизируйте устройство вместе с бытовыми отходами.
На данное устройство предоставляется 2 года гарантии, которая вступает в силу в день покупки. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.trust.com/warranty. Воспроизводить любую часть этой инструкции по использованию без согласия Trust International B.V. запрещено.

Ανατρέξτε στη διεύθυνση www.trust.com/16451 για ενημερωμένες απαντήσεις σε συνήθεις ερωτήσεις, προγράμματα οδηγησης και οδηγίες χρήσης.
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το σέρβις, καταχωρίστε τα στοιχεία σας στη διεύθυνση www.trust.com/register. Οδηγίες για την ασφάλεια. Ποτέ μην ανοίγετε και μην επισκευάζετε τη συσκευή οι ίδιοι. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.
Αυτή η συσκευή πληροί τις βασικές απαιτήσεις και τους λοιπούς σχετικούς όρους των ισχυουσών ευρωπαϊκών οδηγιών. Η Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) υπάρχει διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.trust.com/16451/ce.
Εάν είναι δυνατόν, η απόρριψη της συσκευής θα πρέπει να γίνεται σε κέντρο ανακύκλωσης. Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
Σε αυτό το προϊόν παρέχεται εγγύηση 2 ετών, η οποία αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της αγοράς. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.trust.com/warranty. Αναγορεύεται η αναπαραγωγή οποιοδήποτε μέρους του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών, χωρίς την άδεια της Trust International B.V.

Güncellenmiş Sıkça Sorulan Sorular (FAQs) bölümü, sürücüler ve kullanım kılavuzları için, bkz: www.trust.com/16451. Yagın servis için, www.trust.com/register web sitesine kayıt yaptırın.
Bu aygıt kesinlikle kendiniz açmayın ya da onarmayın. Aygıtı nemli ortamlarda kullanmayın. Aygıtı kuru bir bezle temizleyin.
Bu aygıt, temel gereksinimlere ve uygulanabilir Avrupa yönetmeliklerinin ilgili diğer şartlarına uygundur. Uygunluk Bildirimi (DoC) belgesini www.trust.com/16451/ce internet adresinde bulabilirsiniz.
Olanaklıysa, aygıtı elden çıkarırken yeniden dönüşüm merkezine teslim edin. Aygıtı elden çıkarırken her zamanki çöp kutularına atmayın.
Bu aygıt satın alındığı tarihten itibaren iki yıl süreyle garanti kapsamındadır. Ayrıntılı bilgi için, bkz: www.trust.com/warranty Bu kullanım kılavuzu, Trust International B.V. kuruluşunun yazılı izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz.



DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer / importer,
Trust International
Laan van Barcelona 600
3317 DD Dordrecht
The Netherlands
Fax: +31-(0)78-6543229

Declare that the product
Kind of product Cardreader
Type designation All in One Cardreader Express
Item No. 16451

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

EMC Directive 2004/108/EC)

The product is compatible with the following norms / standards:
EN 55022 (2006)
EN 55024 (1998 +A1:2001 +A2:2003)

The CE mark was first applied in: 2006
Intended use: indoor
Restrictions for usage: none

Manufacturer/Authorised representative

Harm Donker
International Manager Procurement.

Dordrecht, 05-03-2009